



*SOUTHLAND*

PAR PRONAUBEC

Un style qui vous distingue

Fabriqué au CANADA



2 Des bateaux pontons soigneusement pensés



*SOUTHLAND*

2686 D

Édition Champagne 3



(Table ovale avant optionnelle)



Pont bain de soleil (sundeck) transformé en lit



Luxeux couvercle d'évier en Corian  
(La rambarde chromée est optionnelle)



Console haut de gamme en fibre de verre



Plancher de teck et table en acajou

Rangement sous le pont bain de soleil

Évier, robinetterie et glacière sèche incluse  
(La lumière télescopique et la rambarde sont optionnelles)

Champagne 2686 D

Les photos illustrent diverses options que vous pourrez consulter aux pages 18 et 19. Certaines options peuvent ne pas être offertes dans tous les modèles. Vous pourrez consulter le tableau comparatif des pages 22 et 23, afin de connaître la liste complète des équipements standards et optionnels.



2686 D

ÉDITION CHAMPAGNE (3 TUBES)

ÉDITION CHAMPAGNE (2 TUBES)

	2686	2486	2286	2686	2486	2286
<b>Dimension: longueur x largeur</b>	26' x 8'-6" / 7,9 m x 2,59 m	24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m	22' x 8'-6" / 6,7 m x 2,59 m	26' x 8'-6" / 7,9 m x 2,59 m	24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m	22' x 8'-6" / 6,7 m x 2,59 m
<b>Poids approx.</b>	2 720 lb / 1 227 kg	2 500 lb / 1 066 kg	2 300 lb / 1 043 kg	2 495 lb / 1 132 kg	2 175 lb / 987 kg	2 050 lb / 929 kg
<b>Tubes: (Nombre) – Diamètre</b>	(3) – 25" / 635 mm	(3) – 25" / 635 mm	(3) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm
<b>Charge max. – Nombre de personnes max.</b>	3 570 lb / 1 620 kg – 16	3 360 lb / 1 524 kg – 15	2 980 lb / 1 352 kg – 14	3 030 lb / 1 370 kg – 16	2 800 lb / 1 270 kg – 15	2 530 lb / 1 146 kg – 13
<b>Force de moteur max.</b>	250 H.P. / 186 kW	230 H.P. / 172 kW	185 H.P. / 149 kW	150 H.P. / 112 kW	150 H.P. / 112 kW	115 H.P. / 85 kW



6 Une finition impeccable



2486 D

X-Stream RA 7



(Le siège avant amovible est optionnel)  
(Cuirette plissée optionnelle)



(Table en laminé cuit en option)

**X-Stream RA 2486 D**

Nouveau bras chaise longue



Échelle plate-forme anodisée fixe et pliante  
(En option sur modèle X-Stream)



(Cuirette plissée optionnelle)



Console X-Stream RA (côté cadrans)



Console X-Stream RA, évier, coffre à gants et porte de rangement en acrylique, glacière sèche incluse



Filet de rangement sur le bras de chaise longue

Les photos illustrent diverses options que vous pourrez consulter aux pages 18 et 19. Certaines options peuvent ne pas être offertes dans tous les modèles. Vous pourrez consulter le tableau comparatif des pages 22 et 23, afin de connaître la liste complète des équipements standards et optionnels.



2486 D

X-STREAM (3 TUBES)

X-STREAM (2 TUBES)

	2686	2486	2286	2686	2486	2286
Dimension: longueur x largeur	26' x 8'-6" / 7,9 m x 2,59 m	24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m	22' x 8'-6" / 6,7 m x 2,59 m	26' x 8'-6" / 7,9 m x 2,59 m	24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m	22' x 8'-6" / 6,7 m x 2,59 m
Poids approx.	2 720 lb / 1 224 kg	2 500 lb / 1 066 kg	2 300 lb / 1 043 kg	2 495 lb / 1 132 kg	2 175 lb / 987 kg	2 050 lb / 929 kg
Tubes: (Nombre) – Diamètre	(3) – 25" / 635 mm	(3) – 25" / 635 mm	(3) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm
Charge max. – Nombre de personnes max.	3 570 lb / 1 620 kg – 20	3 360 lb / 1 524 kg – 15	2 980 lb / 1 352 kg – 13	3 030 lb / 1 370 kg – 16	2 800 lb / 1 270 kg – 15	2 530 lb / 1 146 kg – 13
Force de moteur max.	250 H.P. / 186 kW	230 H.P. / 172 kW	185 H.P. / 135 kW	150 H.P. / 93 kW	150 H.P. / 112 kW	125 H.P. / 93 kW

- 1. Option lit
- 2. Demi-cône plate-forme



1



2

Option d'éclairage extérieur avec contrôle à distance



Luxuria RA 2486 C



Luxuria 2086 D



Console Luxuria RA et Luxuria (vue côté cadrans)



Console Luxuria RA et Luxuria (vue avant)

Les photos illustrent diverses options que vous pourrez consulter aux pages 18 et 19. Certaines options peuvent ne pas être offertes dans tous les modèles. Vous pourrez consulter le tableau comparatif des pages 22 et 23, afin de connaître la liste complète des équipements standards et optionnels.



LUXURIA RA (24'-22') / LUXURIA (22') (3 TUBES)

2486

2286

LUXURIA RA (24'-22') / LUXURIA (22'-20'-18') (2 TUBES)

2486

2286

2086

1886

	2486	2286	2486	2286	2086	1886
<b>Dimension: longueur x largeur</b>	<b>24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m</b>	<b>22' x 8'-6" / 6,7 m x 2,59 m</b>	<b>24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m</b>	<b>22' x 8'-6" / 6,7 m x 2,59 m</b>	<b>20' x 8'-6" / 6,09 m x 2,59 m</b>	<b>18' x 8'-6" / 5,48 m x 2,59 m</b>
Poids approx.	2 500 lb / 1 066 kg	2 300 lb / 1 043 kg	2 175 lb / 987 kg	2 050 lb / 929 kg	1 730 lb / 785 kg	1 650 lb / 748 kg
<b>Tubes: (Nombre) – Diamètre</b>	<b>(3) – 25" / 635 mm</b>	<b>(3) – 25" / 635 mm</b>	<b>(2) – 25" / 635 mm</b>	<b>(2) – 25" / 635 mm</b>	<b>(2) – 25" / 635 mm</b>	<b>(2) – 24" / 610 mm</b>
Charge max. – Nombre de personnes max.	3 360 lb / 1 524 kg – 15	2 980 lb / 1 352 kg – 14	2 800 lb / 1 270 kg – 15	2 530 lb / 1 146 kg – 13	2 350 lb / 1 066 kg – 12	1 900 lb / 862 kg – 10
Force de moteur max.	230 H.P. / 172 kW	200 H.P. / 149 kW	150 H.P. / 112 kW	125 H.P. / 93 kW	100 H.P. / 67 kW	75 H.P. / 56 kW



Salle d'habillage



Ombrelle amovible et selle de pêche



BBQ



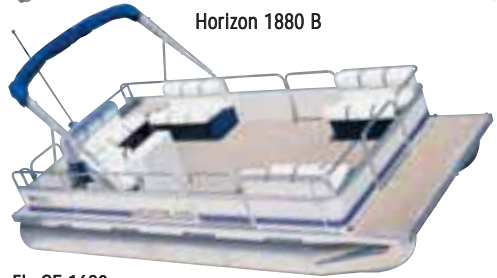
Fishing DLX 2080 F

	FISHING DLX (3 TUBES)		FISHING DLX (2 TUBES)	
	2486	2486	2080	
Dimension: longueur x largeur	24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m	24' x 8'-6" / 7,31 m x 2,59 m	20' x 8'-0" / 6,09 m x 2,44 m	
Poids approx.	2 500 lb / 1 066 kg	2 090 lb / 948 kg	1 500 lb / 680 kg	
Tubes: (Nombre) – Diamètre	(3) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm	(2) – 25" / 635 mm	
Charge max. – Nombre de personnes max.	3 360 lb / 1 524 kg – 15	3 000 lb / 1 361 kg – 14	2 465 lb / 1 118 kg – 13	
Force de moteur max.	230 H.P. / 172 kW	100 H.P. / 74 kW	90 H.P. / 67 kW	

Les photos illustrent diverses options que vous pourrez consulter aux pages 18 et 19. Certaines options peuvent ne pas être offertes dans tous les modèles. Vous pourrez consulter le tableau comparatif des pages 22 et 23, afin de connaître la liste complète des équipements standards et optionnels.



Horizon 1880 B



Fly SE 1680



Ombrelle amovible installée sur siège de pêche pliant



Console Horizon et Fishing (vue avant)



Plateau de rangement sous coussin d'assise

HORIZON (2 TUBES)

FLY SE ET FLY (2 TUBES)

	2080	1880	2080 (2)	1880	1680	1660
<b>Dimension: longueur x largeur</b>	20' x 8'-0" / 6,09 m x 2,44 m	18' x 8'-0" / 5,48 m x 2,44 m	20' x 8'-0" / 6,09 m x 2,44 m	18' x 8'-0" / 5,48 m x 2,44 m	16' x 8'-0" / 4,88 m x 2,44 m	16' x 6'-0" / 4,88 m x 1,83 m
<b>Poids approx.</b>	1 400 lb / 635 kg	1 200 lb / 544 kg	950 lb / 431 kg	850 lb / 386 kg	750 lb / 340 kg	690 lb / 313 kg
<b> Tubes: (Nombre) – Diamètre</b>	(2) – 24" / 610 mm	(2) – 24" / 610 mm	(2) – 24" / 610 mm	(2) – 21" / 533 mm	(2) – 21" / 533 mm	(2) – 21" / 533 mm
<b>Charge max. – Nombre de personnes max.</b>	2 165 lb / 982 kg – 11	2 050 lb / 929 kg – 10	2 495 lb / 1 131 kg – 13	1 850 lb / 839 kg – 9	1 633 lb / 740 kg – 8	1 633 lb / 740 kg – 8
<b>Force de moteur max.</b>	90 H.P. / 67 kW	80 H.P. / 59 kW	75 H.P. / 56 kW	60 H.P. / 45 kW	25 H.P. / 19 kW	25 H.P. / 19 kW



### TOITS

Chez SOUTHLAND, les toits sont fabriqués à partir d'une toile de type « Top Gun » avec une garantie de 5 ans contre la décoloration excessive des couleurs. Nos toits campeurs complets couvrent tout le plancher, y incluant le devant de la clôture, empêchant ainsi l'eau de s'infiltrer sous la porte.



### BASE ROTO-MOULÉE

Les bases de nos meubles sont en plastique roto-moulé.

### ASSISE DES SIÈGES

Le recouvrement des meubles a été amélioré afin que le mobilier soit plus moelleux et enrobant, donc plus confortable.



### CLÔTURES

Les clôtures sont anodisées et montées sur des tubes de 1 1/4" (33 mm). Les boutons-pression, pour les toits, sont pré-installés sur les clôtures. Une bande isolante et adhésive est introduite entre la levre de structure du tube et la feuille d'aluminium, pour ainsi atténuer les bruits insolites et désagréables causés par les vibrations. Sur les modèles de luxe, les clôtures sont doublées d'un renfort de styro-mousse à l'intérieur des rayons avants, ce qui augmente considérablement leur rigidité. Les protège-doigts sont standards pour tous les modèles.



### LUMIÈRE DE NAVIGATION ET COIN DE PONTON

Nos coins de pontons, sur nos modèles haut de gamme, sont en aluminium moulé, recouvert d'une peinture cuite. Ils intègrent les taquets d'amarrage.



### FILAGE ABYC

Les terminaux et connecteurs électriques sont hydrofuges. Nous rencontrons les normes ABYC American Boat and Yacht Council, qui sont les plus exigeantes dans l'industrie de la marine.



### ÉCHELLE PLATE-FORME

L'échelle d'embarcation arrière est pliable, chic et confortable. Fabriquée en aluminium anodisé, ses marches comme sa plate-forme sont antidérapantes.



### RADIOS/CD

SOUTHLAND installe uniquement des radios/CD marines de marque CLARION, la plus réputée sur le marché. (Lecteur MP3 aussi disponible)

### TOQUES

L'extrémité avant du tube, sur nos modèles Champagne et X-Stream RA, intègre les ailerons chasse-eau, donnant ainsi un profilé plus esthétique et plus résistant.



### Console en fibre de verre

Notre console Champagne en fibre de verre vous offre une importante panoplie de services sans aucun frais additionnel. L'ergonomie et l'esthétisme de cette console sont tout à fait remarquables. Trouver autant de services standards dans si peu d'espace, c'est fabuleux !

### ÉVIER

Évier en acrylique et drain en acier inoxydable de qualité supérieure, avec bouchon intégré. Le lavabo a une profondeur telle qu'il se transforme en seau à glace qui contiendra facilement trois bouteilles de grand format.

### COUVERCLE-ÉVIER

En Corian, il servira de planche à sandwich.

### ROBINETTERIE

Elle est munie d'une pompe électrique.

### COFFRE À GANTS

En acrylique, il est vraisemblablement le plus grand sur le marché.

### PORTE D'ACCÈS

En acrylique, assortie au coffre à gants, elle est facile d'entretien et son fini est durable et impeccable.

### GLACIÈRE SÈCHE

Standard dans le Champagne et le X-Stream RA. Elle a une capacité de rangement de 2,3 pi.<sup>3</sup>, avec une porte laminée pourvue d'une poignée en acier inoxydable.

### PARE-BRIS FUMÉ

Il est monté sur des attaches à retrait rapide.

### CADRANS ARGENT

À affichage lumineux rouge.

### BOUTONS DE CONTRÔLE

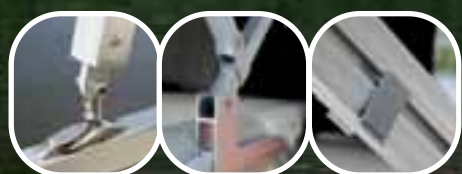
Ils sont lumineux, faciles à repérer et leur look rétro est attrayant.



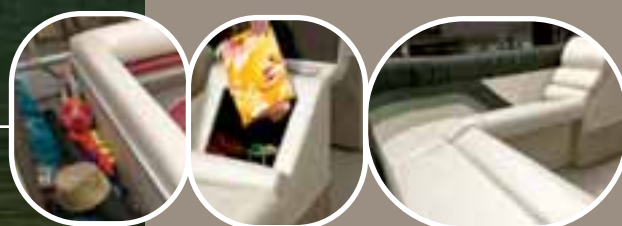
ŒIL DE PROUE EN ACIER INOXYDABLE  
Cet œil en « U » est retenu, sous le plancher, par quatre barres en « Z » transversales.

Si vous désirez obtenir plus d'informations sur la qualité de nos produits et notre savoir-faire, rendez-vous sur notre site Internet [www.southlandboat.com](http://www.southlandboat.com). Vous y lirez également les témoignages de consommateurs plus que satisfaits de leur ponton SOUTHLAND.

Les photos illustrent diverses options que vous pourrez consulter aux pages 18 et 19. Certaines options peuvent ne pas être offertes dans tous les modèles. Vous pourrez consulter le tableau comparatif des pages 22 et 23, afin de connaître la liste complète des équipements standards et optionnels.



**TOITS**  
Ils sont fixés aux clôtures avec des attaches à retrait rapide (quick release). De plus la lumière du mât arrière est intégrée au tube du toit. Sur nos modèles Champagne, X-Stream RA, Luxuria RA / Luxuria et Fishing DLX, la hauteur du toit bimini est de 7' (2,1 m), ce qui offre un dégagement fort confortable pour les personnes de grande taille. La profondeur du bimini arrière couvre une superficie de plancher très appréciée de 9' (2,6 m).



**ESPACE DE RANGEMENT**  
Le rangement du pont bain de soleil de le modèle Champagne est fantastique. Jamais un ponton ne vous aura offert autant d'espace de rangement. Dans le X-Stream RA ce sont les nouveaux bras lit de soleil qui vous surprendront par leur capacité de rangement.



**PONT LIT BAIN DE SOLEIL**  
Le pont lit bain de soleil du Champagne est si vaste qu'il vous permet d'aménager un lit grand format très confortable et sans manipulation ou ajout de coussin. (66" = 1,6 m par 69" = 1,7 m).



**SALLE D'HABILLAGE**  
La salle d'habillage, qui a une largeur de 22" (552 mm) et une profondeur de 29" (711 mm) est très confortable.



**BOÎTE À MOTEUR**  
Nous construisons la boîte à moteur la plus solide sur le marché. C'est une structure tout aluminium boulonnée à 4 ou 5 barres transversales en «Z» pour supporter les moteurs les plus puissants. Après de nombreux tests, SOUTHLAND a conclu au bienfait de prolonger la boîte à moteur au-delà des tubes. Et plusieurs témoignages nous le confirment, ce prolongement assure un équilibrage parfait du ponton.



**MOTEUR ÉLECTRIQUE**  
Tous nos bateaux pontons peuvent être équipés de moteurs électriques.



**PLANCHER**  
Le plancher est fait de contreplaqué Douglas 3/4" (19 mm), 7 plis, traité marin à .40 CCA de pression. Le plancher a une garantie à vie limitée contre le pourrissement et, parce qu'il est vissé à tous les 8" (203 mm) sur chaque barre transversale, SOUTHLAND étend cette garantie contre le gauchissement.

**TAPIS**  
Tapis marin de qualité 28 oz (840 g) sur les modèles Champagne et X-Stream RA. Sur les autres modèles le tapis est de 20 oz (600 g).



**TUBES**  
Chez Southland, pour votre sécurité, les tubes possèdent de 4 à 6 chambres étanches et cloisonnées avec bouchon d'air, chacune ne mesurant jamais plus de 5' (1,524 m). Chaque chambre est fermée par un couvercle rigide. Les tubes de SOUTHLAND ont 25" (635mm) de diamètre sur nos modèles deluxe. L'aluminium est de .081" (2,05 mm) d'épaisseur, de qualité marine 5052-H36 ou 5052-H32.



La performance d'un ponton équipé d'un troisième tube est indéniablement améliorée. Un tel ponton peut être muni d'une conduite hydraulique et peut aussi posséder des ailerons de performance.

#### **Une meilleure performance**

Parce que le ponton 3 tubes est davantage surélevé, il plane sur la vague au lieu de la traverser, éliminant ainsi une grande source de restriction. Ce comportement permet également d'augmenter la vitesse tout en conservant la même force de moteur qui serait utilisée sur un 2 tubes.

#### **Une meilleure manœuvrabilité**

Lorsque l'on ajoute une conduite hydraulique, un ponton 3 tubes se manœuvre – virages, accostages, etc. – avec une plus grande facilité. De plus, nos nombreux tests ont fait la preuve qu'un tube central d'un diamètre supérieur à celui des tubes latéraux – unique à SOUTHLAND – améliore sensiblement la performance dans les virages (virages plus serrés).

#### **Un meilleur équilibre**

L'installation du réservoir à essence 34 gal. (136 litres) dans le tube central augmente l'équilibre du ponton et l'autonomie en essence. Par ailleurs, l'espace de rangement se trouve accru avec l'élimination du réservoir sous le bain soleil. Ce réservoir est en option.

#### **Une plus grande stabilité**

La stabilité d'un ponton équipé d'un troisième tube est accrue. Le tangage et le ballottage dus aux vagues ne subsistent pratiquement plus parce que le 3<sup>e</sup> tube ajoute des points de contact avec l'eau, au centre du ponton.

#### **Une économie d'essence**

Parce que le ponton 3 tubes flotte davantage au-dessus de l'eau, le moteur travaille moins, d'où une économie d'essence. Par ailleurs, le dessous du plancher d'un ponton 3 tubes est entièrement couvert de feuilles en aluminium, cachant ainsi les barres transversales. Ceci élimine une autre source importante de restriction, ce qui explique également l'économie d'essence.

#### **Une plus grande capacité**

Un ponton équipé de trois tubes augmente considérablement ses capacités de charge et de propulsion (HP).



Allée centrale en teck  
(plancher complet  
aussi disponible)



Mains courantes  
en acajou pour les portes



Table ronde en teck



### Signature SOUTHLAND

Les concepteurs de SOUTHLAND sont toujours à l'affût de nouveautés qui pourraient différencier leur produit et rehausser encore davantage la Signature SOUTHLAND. Cette fois, ils ont choisi d'introduire du teck et de l'acajou, de l'authentique fibre de bois et non une quelconque imitation, sur leurs pontons.

Pour ce faire, ils se sont adjoint l'expertise et la collaboration d'une entreprise qui se spécialise depuis 10 ans dans la fabrication et l'installation de meubles et de planchers en teck et en acajou, notamment pour l'industrie nautique.

### HAUT DE GAMME

Le teck et l'acajou sont des matériaux nobles et chaleureux qui vieillissent en beauté et qui sont très facile d'entretien. Ils sont également très confortables. Marcher sur un plancher de teck et sentir la chaleur du bois, constituent en soi une thérapie.

Comme en toute chose, la qualité d'un produit se vérifie à sa longévité. Les tables et les planchers en teck ou en acajou qu'offrent SOUTHLAND ont une durée de vie quasi illimitée. Les joints de caoutchouc qui relient chaque lamelle de bois des couvre-planchers, résistent à la chaleur et à l'eau. La mise au point de ce matériau de jointage a exigé des années de recherche pour s'assurer que les écarts de température et le contact avec l'eau n'altèrent pas les propriétés du matériau, ni son apparence.

SOUTHLAND est heureuse de contribuer et de poser sa pierre pour l'avancement du loisir nautique en ouvrant de nouvelles avenues de développement.

## TECK ET ACAJOU

### L'audacieuse Signature SOUTHLAND

Fabriqué au Québec par une entreprise familiale, SOUTHLAND s'est mérité une mention de reconnaissance pour l'originalité de ses produits lors du Toronto International Boat Show. En effet, en introduisant du teck et de l'acajou à ses pontons, SOUTHLAND a créé une première dans cette industrie. Le teck ou l'acajou se retrouve au niveau des tables, des mains courantes, des marche-pieds et des planchers.



Table rectangulaire en acajou

Couvre évier en acajou



Table exécutive en acajou,  
54" x 22" (137 cm x 56 cm)

Ensemble marche-pieds  
et demi-cône en teck





1. Salle d'habillage  
2. Salle d'habillage amovible



Demi-cône plate-forme



Table kidney en acrylique



Table ovale en acrylique



Table ovale en laminé cuit



Tapis bouton-pression sur vinyle

Aussi disponible système d'éclairage FLUORO BAR 12W (110 V), en aluminium, avec tube et fixation à enclenchement.

Espace minimum requis pour l'installation est de 3/4" (20 mm) et un dégagement de 2". Longueur FLUORO BAR disponible 17.5" (44.5cm)

Disponible seulement avec la prise d'alimentation au quai 110 V (Shorepower)



BBQ au gaz propane avec fixation adaptable à la clôture 1 1/4"



Plateau de rangement sous coussin d'assise



3 tubes seulement  
Porte d'accès pour coffre dans le plancher  
1. Aluminium 2. P.V.C.



Toilette chimique (réservoir et pompe d'évacuation)



Radio/CD CLARION 200 watts (Lecteur MP3 aussi disponible)



GPS



Prise d'alimentation au quai 110 V (Shorepower)



Profondimètre



Projecteur



Porte-verres amovible



Barre de ski nautique



Quille latérale

Option lit

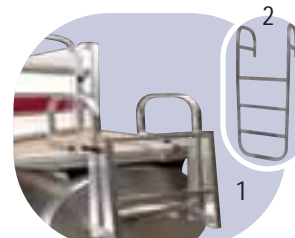
Lumière télescopique (optionnelle sur console Champagne et X-Stream RA)



Glacière sèche capacité de 2,4 pi.<sup>3</sup> avec porte laminée (standard sur console Champagne et X-Stream)



Réfrigérateur électrique 12 V (porte inoxydable)  
Capacité de 1,8 pi.<sup>3</sup> (Champagne)  
Capacité de 1,7 pi.<sup>3</sup> (X-Stream)



1. Echelle anodisée (fixe et pliante)  
2. Echelle amovible



Echelle plate-forme anodisée fixe et pliante (standard sur le Champagne)



Toit campeur complet SOUTHLAND

## TOITS



Siège capitaine STD avec coussin ajustable



Cabine de jour



Toit Bimini



Housse d'amarrage



Siège capitaine ultra-confort à dossier inclinable et appui-bras basculants (standard sur Champagne)



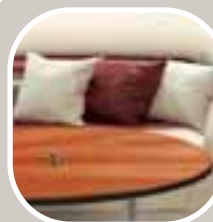
Éclairage extérieur comprend 14 DELS (LEDs) avec contrôle à distance



L'ensemble intimité inclut le rideau séparateur (vitre teintée disponible)



Toit complet sans fenêtre (Shed)



Coussins décoratifs



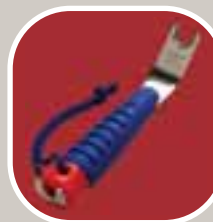
Meuble d'acajou multifonctionnel



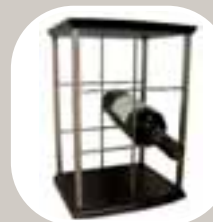
Lumière d'ambiance intérieure comprend 14 DELS (LEDs) installées au plancher



Porte-sacs, fourre-tout



Agrafeur pour toit



Support à bouteilles



Ombrelles (96" (2,44 m) de diamètre)



Trousse d'entretien de ponton

## PÊCHE



Vivier et pompe dans le siège flip-flop



Coffre pour accessoires de pêche intégré  
1. Petit format 2. Grand format



Ombrelle et selle de pêche



1. Rangement pour cannes à pêche  
2. Support pour cannes à pêche

### ÉDITION CHAMPAGNE



Bleu



Bourgogne



Moka



Vert

### X-STREAM RA



Bleu



Bourgogne



Moka



Vert

### LUXURIA RA / LUXURIA FISHING DLX



Bleu



Bourgogne



Moka



Vert

### HORIZON / FLY / FLY SE

### TOITS



Parce que la toile se fixe directement sur le pare-choc avant, le toit camper complet des pontons SOUTHLAND couvre la totalité de l'habitacle du plancher, ce qui vous permet de profiter entièrement de la spacieuse aire de vie de votre ponton.



Bleu



Bourgogne



Moka

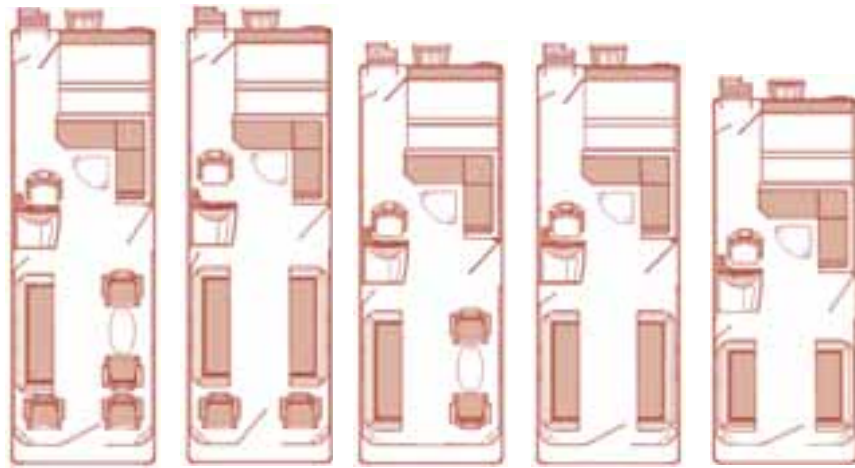


Vert

Voir la photo du modèle désiré pour la répartition des couleurs. Les couleurs imprimées peuvent différer légèrement des couleurs réelles.

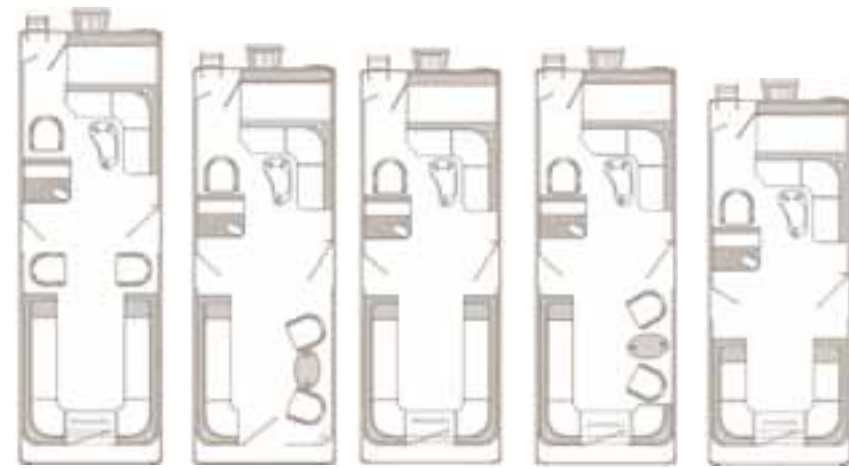
## Édition Champagne

pieds  
mètres



2686-C 7,9-2,59-C  
2686-D 7,9-2,59-D  
2486-C 7,31-2,59-C  
2486-D 7,31-2,59-D  
2286-D 6,7-2,59-C

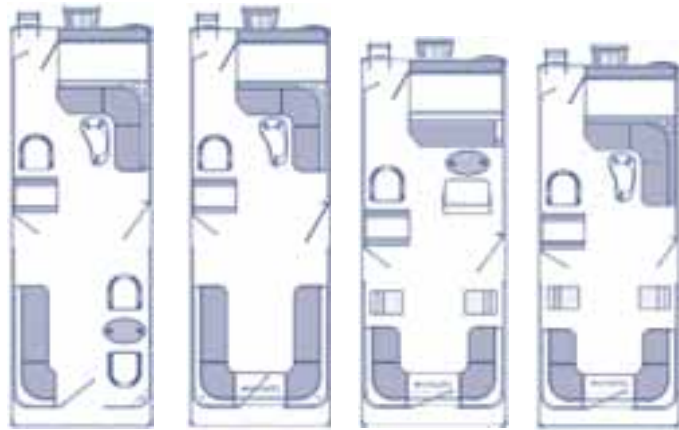
## X-Stream RA



2686-D 7,9-2,59-D  
2486-C 7,31-2,59-C  
2486-D 7,31-2,59-D  
2486-G 7,31-2,59-G  
2286-D 6,7-2,59-D

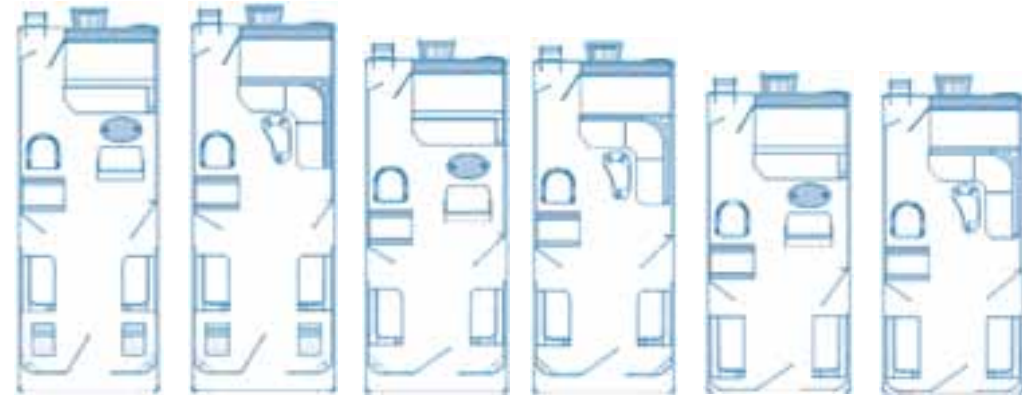
## Luxuria-RA

pieds  
mètres



2486-C 7,31-2,59-C  
2486-D 7,31-2,59-D  
2286-B 6,7-2,59-B  
2286-D 6,7-2,59-D

## Luxuria



2286-B 6,7-2,59-B  
2286-D 6,7-2,59-D  
2086-B 6,09-2,59-B  
2086-D 6,09-2,59-D  
1886-B 5,48-2,59-B  
1886-D 5,48-2,59-D

## Fishing DLX

pieds  
mètres



2486-D DLX 7,31-2,59-D DLX  
2486-F DLX 7,31-2,59-F DLX  
2080-F DLX 6,48-2,44-F DLX

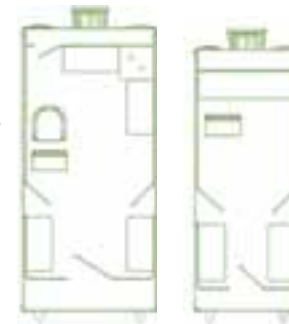
## Horizon



2080-B\* 6,48-2,44-B  
2080-D\* 6,48-2,44-D

\* Aussi disponible en 18 pieds (5,49 m)

## Fly



1880 5,48-2,44  
1660 4,88-1,82

\* Aussi disponible en 1680 (4,88 m - 2,44 m).

## Fly SE



1880\* 5,48-2,44

\* Aussi disponible en 1660 et 2080 (4,88 - 6,48 m).

# Caractéristiques et options

		Édition Champagne					X-Stream RA					Luxuria RA				Luxuria					
		2686-C	2686-D	2486-C	2486-D	2286-D	2686-D	2486-C	2486-D	2486-G	2286-D	2486-C	2486-D	2286-B	2286-D	2286-B	2286-D	2086-C	1886-B	1886-C	1886-D
STRUCTURE	Quilles latérales / Demi-cônes arrière plate-forme / Vinylé marin / Clôtures surélevées	S1	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Tapis marin en fibre extrudée (28 ou 20 oz / 840 g ou 600 g)	S2	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28
	Pare-chocs en extrusion d'aluminium (A= Anodisé, S= Standard)	S3	A	A	A	A	A	A	A	A	A	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
	Porte de côté babord - tribord (largeur en pouces)	S4	32 - 14	32 - 14	32 - 14	32 - 14	32 - 14	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22	32 - 22
	Porte arrière - avant (largeur en pouces)	S5	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32	22 - 32
	3° tube, recouvrement d'aluminium sous plancher, boîte moteur intégrée et conduite hydraulique / Ailerons performance	S6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-
CONSOLE	Console fibre de verre, glacière, évier, robinet électrique, couvre-évier en Corian, réservoirs, coffre à gants et poubelle	C1	▲	▲	▲	▲	▲	ED	ED	ED	ED	ED	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Console X-Stream RA, glacière, évier, robinet électrique, réservoirs d'eau, coffre à gants et poubelle	C2	-	-	-	-	-	▲	▲	▲	▲	▲	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Console Luxuria avec dessus en fibre de verre incluant coffre à gants, poubelle et rangement	C3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	Console Horizon incluant coffre à gants et rangement	C4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Console standard	C5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Réfrigérateur électrique 12 V	C6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Interrupteurs	C7	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	Volant inclinable	C8	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Klaxon électrique / Indicateur de vitesse / Tachymètre / Voltmètre / Indicateur d'inclinaison du pied du moteur (« trim »)	C9	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	Indicateur de niveau d'essence	C10	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	GPS Lowrance incluant détecteur de poissons et profondimètre / Profondimètre	C11	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Prise électrique 12 V	C12	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	Radio AM/FM/CD CLARION qualité marine, 200 watts, 2 haut-parleurs (Lecteur MP3 aussi disponible)	C13	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
MEUBLES	Plateau de rangement sous coussin d'assise / Porte-verres ovale amovible	M1	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Banc avec dossier à bascule (flip-flop)	M2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	▲	-	▲	-	-	▲	-	-	
	Meuble mobile 36" pour aménagement avant en « U »	M3	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Chaise capitaine ultra-confort, pivotante, à dossier inclinable et appui-bras basculants	M4	▲	▲	▲	▲	▲	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	
	Chaise capitaine pivotante en plastique moulé avec appui-bras	M5	4	2	2	-	-	3	3	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Chaise capitaine avec « bolster »	M6	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Glissière (avant-arrière) sur chaise capitaine conducteur	M7	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Siège pliant de luxe et standard	M8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Pont lit bain de soleil à l'arrière (S = avec salle d'habillage)	M9	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	▲S	
	Remplacer la cuvette de base blanche par de la beige sur l'ameublement	M10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Table avec porte-verres intégrés	M11	2	1	2	1	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
TOITS	Cabine de jour	T1	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Toit demi-campeur	T2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Toit campeur complet	T3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Vitres teintées / Ensemble intimité (toiles opaques pour la nuit et rideau séparateur)	T4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Ombrelle portable (s'adapte aux clôtures ou dossiers de chaises/sièges) / Housse d'amarrage	T5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
AUTRES	Réservoir à essence permanent (100 litres) / 25 G (US)	A1	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Réservoir à essence 34 G (US) (136 litres) intégré au 3° tube (tube central seulement)	A2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	
	Toilette chimique incluant réservoir et système d'évacuation à pompe	A3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Toilette chimique avec système d'évacuation à pompe	A4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Échelle arrière plate-forme fixe et pliante anodisée	A5	▲	▲	▲	▲	▲	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	
	Échelle arrière fixe et pliante anodisée	A6	-	-	-	-	-	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	Support de fibre de verre pour lumières de navigation et lumières d'accostage halogènes	A7	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	Lumières d'accostage halogènes	A8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Feux de navigation, mât arrière intégré au bimini	A9	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	Lumières de courtoisie (ambiance)	A10	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	
	Lumières d'ambiance DELS (LEDs) intégrées au plancher	A11	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Lumière télescopique	A12	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Lumières d'éclairage extérieur avec télécommande à distance	A13	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Projecteur de recherche	A14	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	BBQ de luxe en acier inoxydable avec montant pour clôtures 1 1/4" (propane)	A15	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Barre de ski nautique	A16	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
PÊCHE	Selle de pêche et ombrelle (sur Fishing) (échange avec siège de pêche pliant)	P1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	
	Vivier électrique et rebord anti-éclaboussures	P2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Rangement robuste en aluminium (avec verrouillage) pour cannes à pêche	P3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
	Support pour canne à pêche	P4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	

## Table de conversion

14" = 355,6 mm	28" = 711,2 mm
20" = 508 mm	32" = 812,8 mm
22" = 558,8 mm	20 oz = 600 g
24" = 609,6 mm	28 oz = 840 g

● = Optionnel ▲ = Standard ED = Échange avec déboursé supplémentaire - = Non disponible

Fishing DLX			Horizon				Fly SE	Fly		
2486-D	2486-F	2080-F	2080-B	2080-D	1880-B	1880-D	1880	1880	1660	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	S1
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	S2
S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S3
32-32	32-32	32-32	24-24	24-24	24-24	24-24	24-24	24-24	24-24	S4
0-32	0-32	0-32	22-32	22-32	22-32	22-32	20-32	20-32	0-32	S5
●	●	-	-	-	-	-	-	-	-	S6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C2
▲	▲	▲	-	-	-	-	ED	ED	ED	C3
-	-	-	▲	▲	▲	▲	ED	ED	ED	C4
-	-	-	-	-	-	-	▲	▲	▲	C5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C6
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	C7
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	●	●	●	C8
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	●	●	C9
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	●	●	C10
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	C11
2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	C12
▲	▲	▲	ED	ED	ED	ED	●	●	●	C13
●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	M1
-	●	▲	▲	-	▲	-	-	-	-	M2
ED	ED	ED	ED	ED	ED	ED	-	-	-	M3
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	M4
●	●	●	-	-	-	-	-	-	-	M5
●	●	●	-	●	●	●	●	●	●	M6
4	4	4	-	-	-	-	-	-	-	M7
▲S	▲S	▲S	▲	▲	▲	▲	-	-	-	M8
●	●	●	-	-	-	-	-	-	-	M9
-	●	●	1	1	1	1	●	●	●	M10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T1
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	T2
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	T3
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	T4
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	T5
▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	A1
●	●	-	-	-	-	-	-	-	-	A2
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	A3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	A4
-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	A5
-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	A6
-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	A7
-	-	-	▲	▲	▲	▲	-	-	-	A8
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	A9
▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	A10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	A11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	A12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	A13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	A14
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	A15
-	-	-	●	●	●	●	-	-	-	A16
●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	P1
▲2	▲2	●	●	●	●	●	●	●	●	P2
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	P3
4	4	4	●	●	●	●	●	●	●	P4

Si vous désirez obtenir plus d'informations sur la qualité de nos produits et notre savoir-faire, rendez-vous sur notre site Internet [www.southlandboat.com](http://www.southlandboat.com). Vous y lirez les témoignages de consommateurs plus que satisfaits de leur ponton SOUTHLAND.



## Avant de naviguer sur l'eau, naviguez sur le web.

Notre site web vous offre maintenant la possibilité de personnaliser votre ponton! Vous pourrez, dans un premier temps, sélectionner le modèle désiré, le visionner dans l'un des quatre coloris disponibles, puis retenir l'aménagement qui répond le mieux à vos besoins. Vous pourrez par la suite choisir parmi les nombreux équipements et accessoires que vous offre SOUTHLAND. Une fois votre choix complété, vous pourrez nous faire parvenir une demande de soumission par courriel ou vous rendre chez votre concessionnaire SOUTHLAND le plus près... et réaliser votre rêve en profitant de l'été d'une façon nouvelle.



Le logo SOUTHLAND est brodé sur tous nos articles.

## Boutique

Nous sommes heureux de vous proposer une collection d'articles promotionnels griffés SOUTHLAND. Disponible à prix accessibles, vous apprécierez la qualité de leur confection et leur côté pratique et inusité. Pour tout renseignement concernant nos produits promotionnels, contactez le concessionnaire SOUTHLAND le plus près de chez vous, ou rendez-vous sur notre site au [www.southlandboat.com](http://www.southlandboat.com). Cliquez sur le bouton BOUTIQUE, à droite de la page d'accueil, et complétez le formulaire. Téléphone: (418) 397-8077 / Fax: (418) 397-8015

- |   |   |  |  |   |
|---|---|--|--|---|
| 1. Coupe-vent de nylon 12601 :<br>100% polyester<br>33,00\$ | 2. Polar à fermeture éclair 18101 :<br>100% polyester molleton Anti Pill<br>Microfleece, 250g/m2<br>77,00\$ | 3. Chemise unisexe manches courtes<br>4. Chemise unisexe manches longues<br>5. Chemise femme manche 3/4 :<br>Poche côté coeur (# 3, 4)<br>65% polyester / 35% coton<br>49,00\$ | 6. Polar avec capuchon 18201 :<br>100% polyester Anti Pill<br>Microfleece, 250 g/m2<br>58,00\$ | 7. Polo 16201 :<br>Poche côté coeur<br>65% polyester / 35% coton<br>Pique Knit, 210 g/m2<br>32,00\$ |
| 8. T-shirt :<br>Jersey 100% coton<br>pré-rétréci<br>15,00\$ | 9. Couverture polar :<br>42,00\$  | 10. Casquette :<br>15,00\$   | 11. Glacière sur roulettes<br>Leed's 2550-50 :<br>Capacité 24 cannettes<br>87,00\$             |   |

\* Aussi disponible pour enfant et aux mêmes prix que les articles cités plus-haut: T-shirt, casquette Feersteen, coupe-vent de nylon # 52721, polar avec capuchon (XS = 2 ans)

Paiement par carte de crédit Visa et Master Card accepté par téléphone seulement (téléphone: (418) 397-8077 / fax: (418) 397-8015). Des frais de poste et de manutention de 10,00\$ ainsi que les taxes seront ajoutés (limite de une glacière par livraison ou de 5 unités pour ce qui est des vêtements). À l'extérieur du Canada, les frais de poste et de manutention seront évalués selon le pays. Note: les prix affichés dans la brochure sont en dollars canadiens. Veuillez allouer de quatre à six semaines pour la livraison. Toute réclamation pour dommage et défaut ne sera autorisée que dans les sept jours suivant la livraison. Aucune marchandise ne pourra être retournée sans déclaration faite dans les sept jours suivant la livraison. Aucun retour ne sera accepté sans numéro d'autorisation.

Votre concessionnaire :



# SOUTHLAND

PAR PRONAUBEC

## DES PONTONS SOIGNEUSEMENT PENSÉS POUR UNE GARANTIE INCOMPARABLE

### AVERTISSEMENT

Les illustrations et le texte de cette brochure ont été préparés d'après les données disponibles au moment de mettre sous presse. Adressez-vous à votre concessionnaire SOUTHLAND pour connaître les caractéristiques techniques les plus récentes ainsi que de plus amples renseignements sur la garantie, les dimensions, la capacité, les prix de nos pontons et le service offert. Certaines photos peuvent vous être montrées avec quelques options, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sans préavis ni obligation de notre part. Les accessoires illustrés dans les photographies ou décrits dans ce document ne sont pas tous offerts en équipement standard ou même en option. Les mesures des spécifications sont approximatives et il peut y avoir des variations.

### CERTIFICATION

SOUTHLAND est membre en règle de la National Marine Manufacturers Association (NMMA). Tous les modèles sont conformes aux règlements de la Garde côtière canadienne, de la Garde côtière américaine et de la Communauté Européenne CE.

- **GARANTIE À VIE LIMITÉE** contre tout défaut de matériel ou de fabrication sur les joints soudés, incluant l'assemblage des tubes et leurs supports au plancher, les clôtures et la boîte à moteur.\*
- **GARANTIE À VIE LIMITÉE** contre les insectes et la moisissure sur les planchers en contreplaqué. La garantie est à vie limitée pour le remplacement du contreplaqué et pour une période de cinq ans sur la main-d'œuvre.
- **GARANTIE À VIE LIMITÉE** contre le gauchissement et le délaminage des planchers.
- **GARANTIE D'UN (1) AN** sur les Radios/CD SOUTHLAND fournit cette garantie car elle n'installe que des Radios/CD de marque Clarion, réputée sur le marché.
- **GARANTIE DE CINQ (5) ANS** sur la toile des toits de type « Top Gun » contre une décoloration excessive.
- **GARANTIE D'UN (1) AN** sur autres pièces et composants fabriquées par SOUTHLAND ainsi que pour les tableaux de bord, cadrans, interrupteurs, pompes, pare-brise, réservoirs à essence, quincaillerie.

\* Sauf sur les pontons qui sont équipés de l'ensemble Performance 3<sup>e</sup> tube qui sont garantis pour une période de 1 an.

Note: Les moteurs et les éléments propulseurs ne sont pas couverts par cette garantie.

Voyez votre concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la meilleure garantie offerte actuellement sur le marché.

